

DOHODA O UKONČENÍ

Český rozhlas

zřízený zákonem č. 484/1991 Sb., o Českém rozhlasu
nezapisuje se do obchodního rejstříku
se sídlem Vinohradská 12, 120 99 Praha 2
zastoupený Mgr. Reném Zavoralem, generálním ředitelem
IČ 45245053, DIČ CZ45245053
bankovní spojení: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, č. ú.: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
zástupce pro věcná jednání xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
tel.: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
e-mail: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(dále jen jako „objednatel“)

a

Caledonian Languages, s.r.o.

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze C265281
se sídlem Na Florenci 1270/31, 110 00 Praha 1
zastoupena: Martou Spolkovou, Account Manager
IČ 05533465, DIČ CZ699006155
bankovní spojení: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, č. ú. xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
zástupce pro věcná jednání: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
tel.: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
e-mail: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(dále jen jako „poskytovatel“)

(dále společně jen jako „smluvní strany“)

níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavírají dle ust. § 1981 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „OZ“) tuto dohodu o ukončení rámcové smlouvy o poskytování služeb s jedním uchazečem ze dne 14.9.2016 a dílčí smlouvy o poskytování služeb č. 4 ze dne 5.11.2019 (dále jen „dohoda“):

I.

1. Smluvní strany spolu na základě veřejné zakázky č.j. VZ005/2016 – část. 1. s názvem „Výuka cizích jazyků v Praze“ uzavřely dne 14.9.2016 **rámcovou smlouvu o poskytování služeb s jedním uchazečem** na poskytování služeb spočívajících **v individuální a skupinové výuce cizích jazyků** (dále jen „**rámcová smlouva**“) zaměstnancům objednatele v Praze po dobu 48 měsíců od data uzavření rámcové smlouvy, až do výše předpokládaného finančního limitu 2.500.000,- Kč bez DPH.
2. V návaznosti na rámcovou smlouvu pak smluvní strany uzavřely dne 5.11.2019 dílčí smlouvu o poskytování služeb č. 4 na dobu určitou, a to od 1.10.2019 do 30.6.2020 (dále jen „**dílčí smlouva**“).
3. Dne 6.4.2020 objednatel obdržel od poskytovatele písemné sdělení, že není nadále schopen poskytovat služby za podmínek sjednaných rámcovou smlouvou, zejména není schopen udržet ceny vysoutěžené téměř před 4 lety.

II.

1. S ohledem na nemožnost poskytovatele nadále poskytovat služby za podmínek dle rámcové smlouvy se smluvní strany se dohodly, že v souladu s čl. XI., odst. 2 a 7 rámcové smlouvy se
 - a) **dnem 30.4.2020 ukončuje rámcová smlouva**, a to v plném rozsahu, včetně všech jejích dodatků;
 - b) **dnem 30.4.2020 ukončuje dílčí smlouva č. 4**, uzavřená mezi smluvními stranami na základě rámcové smlouvy.
2. Smluvní strany se zavazují nejpozději k 31.5.2020 vypořádat veškeré vzájemné pohledávky a dluhy nebo jakékoli nároky z titulu náhrady újmy, ze smluvních pokut či vyplývajících z právních předpisů nebo z ujednání sankčního charakteru plynoucích z rámcové smlouvy a případných dodatků k rámcové smlouvě, jakož i z dílčí smlouvy uzavřené na jejím základě, včetně jejích případných dodatků.

III.

4. Tato dohoda nabývá platnosti dnem podpisu dohody oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění.
3. Tato dohoda bude uveřejněna objednatelem v registru smluv v souladu se zákonem o registru smluv. Tento odstavec je samostatnou dohodou smluvních stran oddělitelnou od ostatních ustanovení smlouvy.
4. Tato dohoda je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží po jednom a objednatel po dvou vyhotoveních.
5. Pro případ sporu vzniklého mezi smluvními stranami z této dohody nebo v souvislosti s ní, v souladu s ustanovením § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, ve znění pozdějších předpisů, si smluvní strany jako obecný soud sjednávají soud místně příslušný podle sídla objednatele.
6. Smluvní strany prohlašují, že si tuto dohodu před jejím podpisem přečetly, že s jejím obsahem souhlasí, že tato dohoda odpovídá jejich svobodné a vážné vůli, že nebyla uzavřena v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Praze dne

V Praze dne

Za objednatele

XXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXX

Za poskytovatele

XXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXX